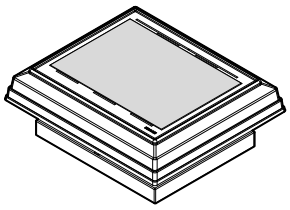
BROAN®

MODELS 355CSOBK • 355CSOBR

ROOF-MOUNT CURB SOLAR POWERED ATTIC VENTILATOR



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address or telephone number listed in the warranty.
2. Before servicing or cleaning unit, disable the ventilator by covering the solar panel with cardboard or disconnecting the wires from the motor terminals (note wire locations when disconnecting).
3. Installation work must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction codes and standards.
4. If removing an existing 120 VAC powered attic ventilator, use only a qualified person(s) to remove any electrical wiring in accordance with all applicable codes and standards.
5. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guidelines and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
6. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.

TOOLS AND MATERIALS REQUIRED

- ❒ Drill
- ❒ 1/4" Drill Bit
- ❒ Sabre Saw or Keyhole Saw
- ❒ Hammer
- ❒ Ruler / Tape Measure
- ❒ Pencil, Marker or Scribe
- ❒ Utility Knife
- ❒ Pry Bar (to remove roofing nails)
- ❒ 5/16" Socket and Extension
- ❒ Roofing Cement
- ❒ Galvanized Roofing Nails (1¾" min.)

CAUTION

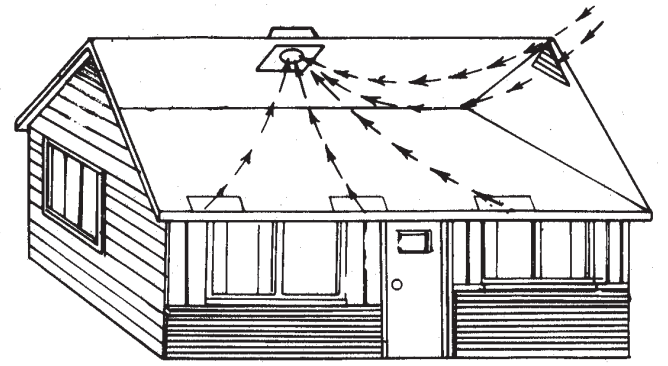
1. For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
2. To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
3. This unit has an unguarded impeller. Do not use in locations readily accessible to people or animals.
4. This ventilator operates when the solar panel is exposed to sun light. To reduce risk of injury while installing, servicing or cleaning unit, cover the solar panel with cardboard or disconnect the wires from the motor terminals (note wire locations when disconnecting).
5. The recommended open air inlet for this ventilator is 4.25 square feet. The best location for these air intake vents are under the eaves with direct access to the attic. Failure to provide these intakes could cause natural-draft gas appliances to backdraft.
6. Your attic fan installation will create a screened opening into your attic space. During a heavy rain storm there could be a light spray of rain into this attic space. This is a normal condition with all attic ventilators and will not cause any damage to the structure. We recommend that you do not store any valuable articles directly under the fan opening in the roof.
7. This ventilator is intended for roof installation. Broan Models 353 & 353SOBK Gable Mount Ventilators are available for side wall applications.
8. The plastic ventilator dome and base may be painted with high quality paint. Follow the paint manufacturer's recommendations for acrylic and ABS plastic as appropriate. Take care to avoid getting paint on the solar panel.
9. Please read specification label on product for further information and requirements.
10. The installation instructions contained in this document are only a recommendation and individual professionals may have their own methods of installation. If your roof has an existing warranty, installation of this product by anyone other than those who installed the roof may jeopardize any future warranty claim. Please check with the original installer of your roof if this is a concern.
11. When working with asphalt shingles in cold weather (below 40^0 F), take care to avoid damage to the shingle edges and corners.

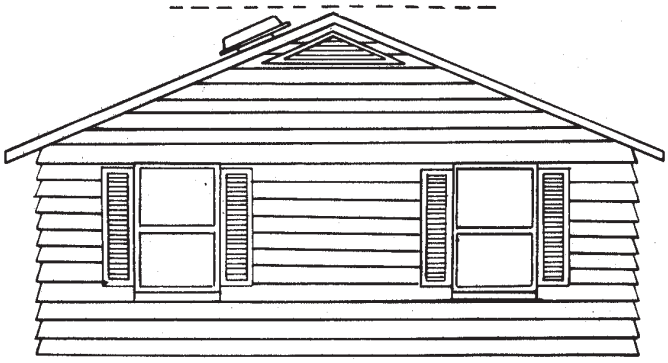
Register your product online at:
www.broan.com/register

INSTALLATION

Note: This ventilator is capable of replacing an existing 120 volt powered attic ventilator. Only a qualified person should remove any electrical wiring in accordance with local codes and standards.

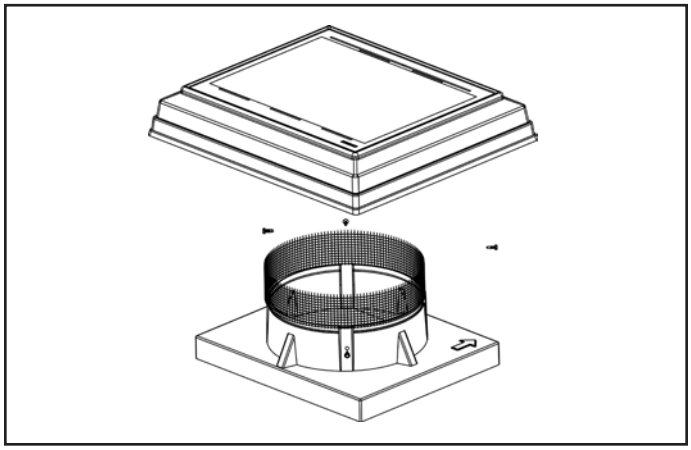
The illustrations in this section reflect an installation involving composite shingle roofing material. This product is also suitable for installations on tile, slate, metal or membrane roofs.



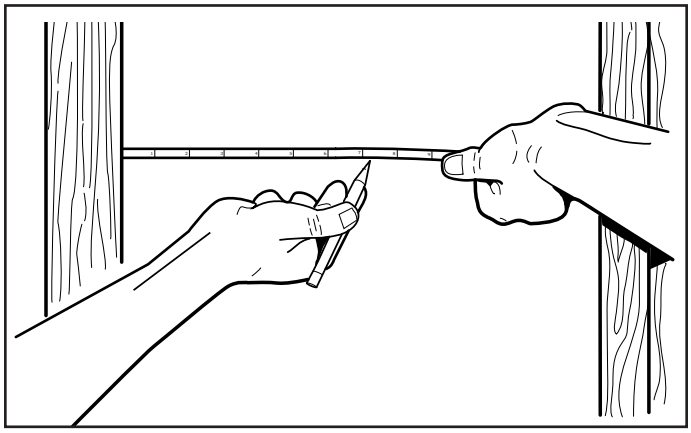


1. Determine the sun's best exposure location on your roof barring shade (trees, other buildings etc.) at 4:00pm in the hottest month of the year. Generally, we recommend a point located 24" – 36" on center below the roof peak and centrally along the ridgeline on the south, southwest, or west side of the home.

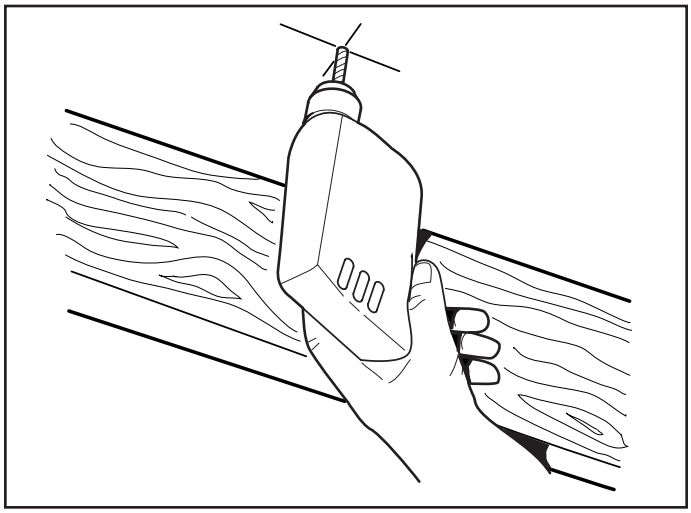
2. Prior to installation, we recommend setting up the ventilator to verify operation. Take the ventilator to a location exposed to sun. Removing the cardboard cover from the solar panel should cause the ventilator to operate. Secure cardboard in place over solar panel (for safety).



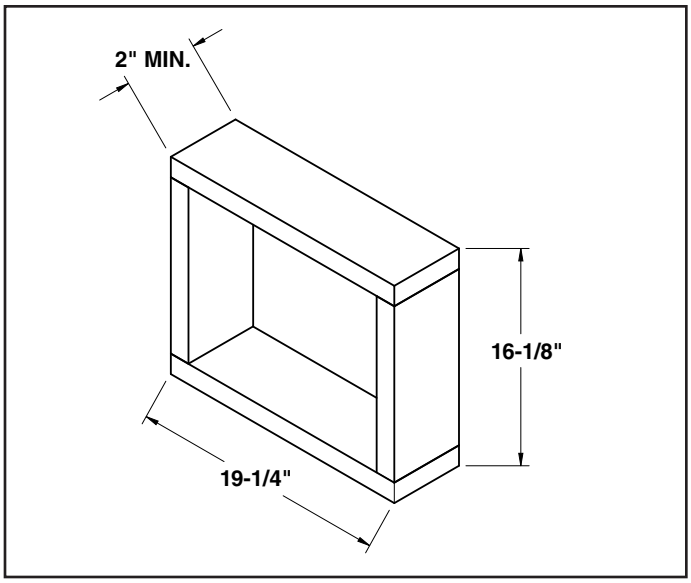
3. Separate the ventilator dome from the ventilator base by removing the four (4) stainless steel 5/16" sheet metal screws. Lift the ventilator dome off the ventilator base and proceed to the following steps.



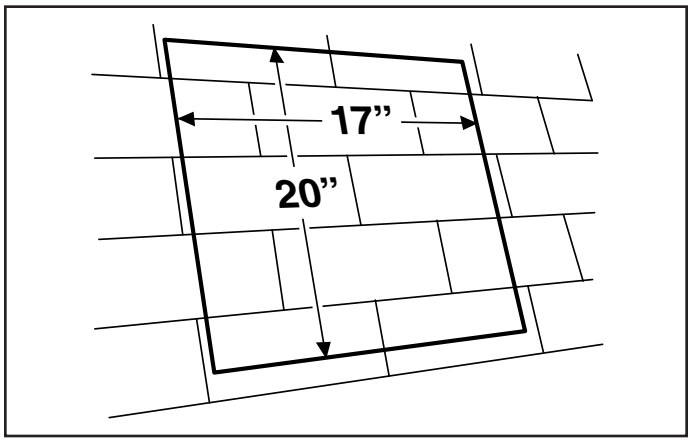
4. Working from the inside of your attic, find the desired ventilator location and mark a spot halfway between rafters at a point that is 24" – 36" below the roof ridge.



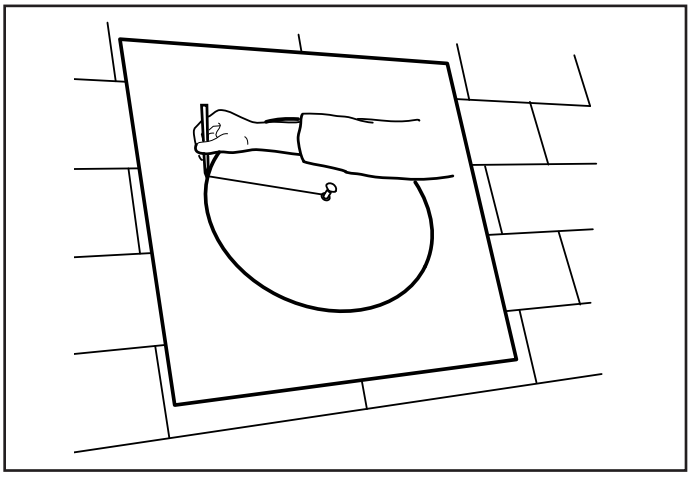
5. Drill a guide hole through the roof at this mark.



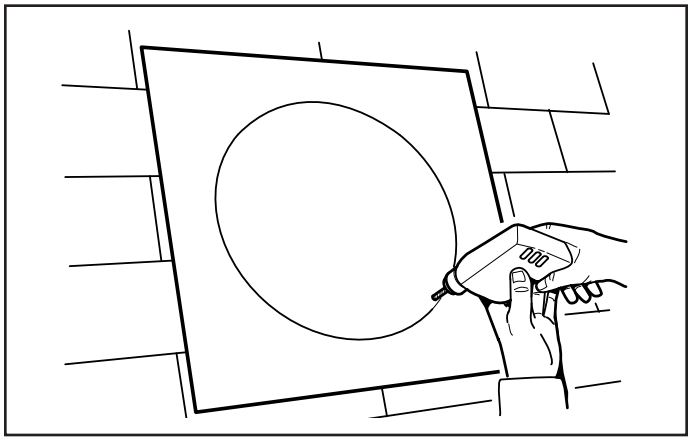
6. Taking into consideration the thickness of your chosen flashing material, build a 19-1/4” x 16-1/8” (outside dimensions) curb out of 2” x 4” or 2” x 6” material.



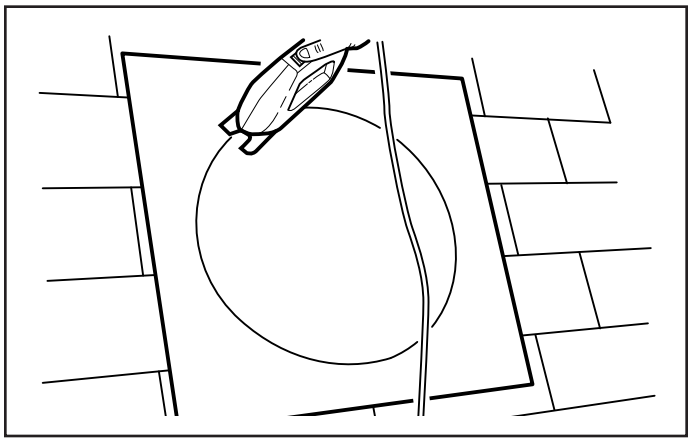
7. Working from the outside of your roof, use the guide hole as a center point, cut and remove roofing material in a 20” x 17” minimum area.



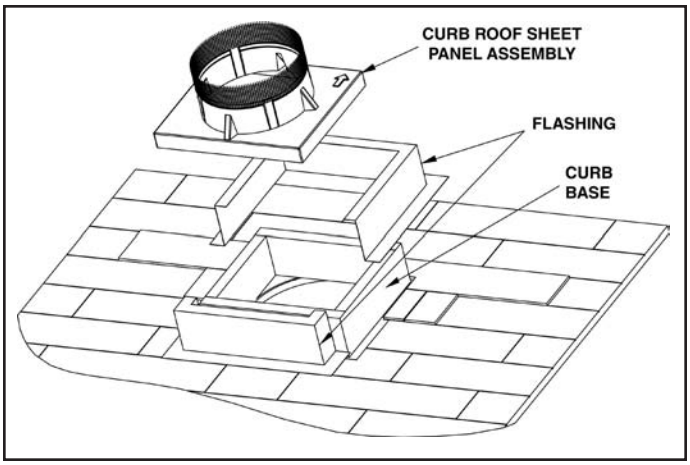
8. Use the guide hole as a center point, use a nail and string to scribe a 14” diameter circle on the black paper or roof decking.

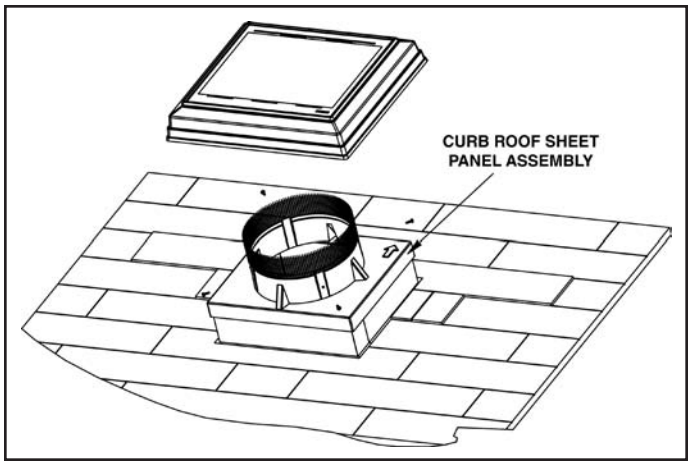


9. Drill a large starting hole for the sabre saw just inside of the line or the 14" circle.



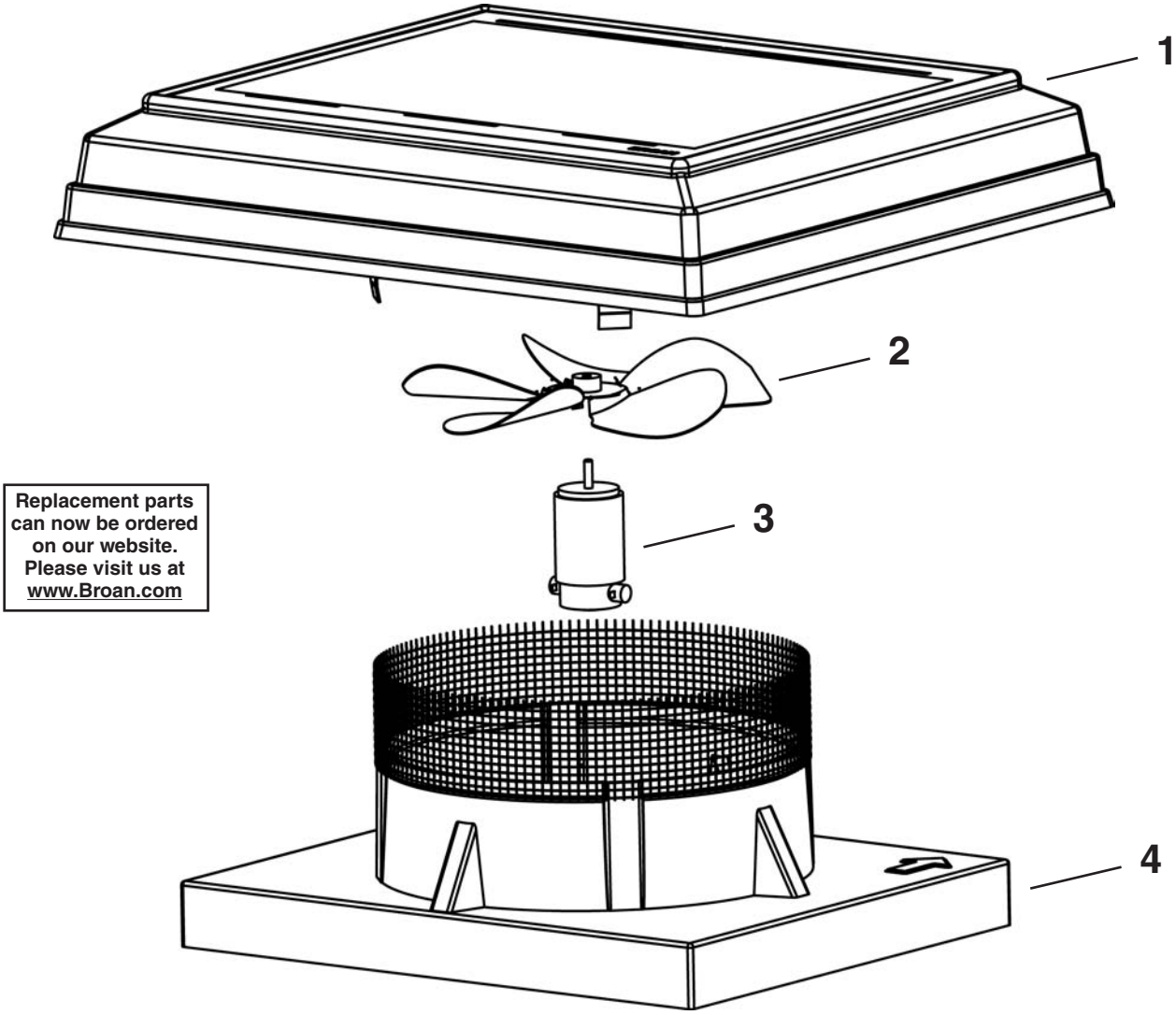
10. Cut out the roof board(s) inside of the line.





11. Center the curb over the hole, ensure the top of curb is parallel with the roof ridge and toenail in place. Make sure the curb is securely attached to the roof.
12. Flash with lead, copper or other preferred flashing materials. Ensure flashing on top two thirds of curb is installed under adjacent roofing materials.
13. Apply a large bead of silicone on the bottom side of ventilator base, place over curb and affix with galvanized nails or screws. Nail all corners and around perimeter of base every 6 inches.
14. Using a good grade of roofing cement material, seal shingles, flashing and all nail heads. DO NOT seal the bottom edge of the flashing.
15. Install the ventilator dome to the ventilator base using the four (4) stainless steel 5/16" sheet metal screws removed during step 3. Remove cardboard from the solar panel and verify the ventilator operates.

SERVICE PARTS



Replacement parts can now be ordered on our website. Please visit us at www.Broan.com

Key No.	Model 355CSOBK (Black)	Model 355CSOBR (Brown)	Description
1	S99527247	S99527248	Solar Panel Assembly (Dome)
2	S99527261	S99527261	Fan Blade w/ Set Screw
3	S99527257	S99527257	Motor, DC
4	S99527253	S99527254	Roof Sheet Panel - Curb

WARRANTY

BROAN-NUTONE LLC
– Exclusive Limited Warranty –

The Exclusive Limited Warranty Agreement (the "Warranty") is entered into by and between Customer and Broan-NuTone LLC ("Broan"). Customer has carefully reviewed this Warranty and agrees that Broan's performance of its obligations hereunder will provide Customer with an adequate remedy which will serve the essential purpose of the parties' agreement relating to the products manufactured by Broan and identified on the reverse side hereof (the "Products"). Customer acknowledges and agrees that he/she is purchasing the Products for residential purposes (and not for industrial or commercial purposes) after careful inspection of the same. Customer's rights and benefits hereunder inure solely to Customer, as the original purchaser of the Products, and are non-assignable and non-transferable. No other party or entity, including, without limitation, subsequent purchasers or owners of the Products shall have or be entitled to assert any rights or benefits hereunder.

EXCLUSIVE LIMITED WARRANTY; LIMITATION OF REMEDIES. Broan hereby warrants the Customer that the Products' motors are and will remain for a period of two (2) years from the date of delivery to Customer; and the Products are and will remain for a period of six (6) years from the date of delivery to Customer (collectively, the "Warranty Period"), free of defects in materials and workmanship, provided that such Products are used for their intended purpose and are properly serviced in accordance with the User's Manual provided to Customer. Subject to the foregoing, if at any time during the Warranty Period any Product fails to conform to the foregoing warranty by reason of defects in materials or workmanship, Customer shall properly notify Broan in writing and shall include with such notice a sales receipt or proof of purchase of the defective Product, and Broan at its option shall repair or replace the defective Product or component part without charge to Customer, except for: (A) costs incurred in transporting the Products or component parts to and from Broan's designated dealer or its manufacturing plant in Hartford, Wisconsin; and (B) charges for labor or other costs incidental to the removal or remounting of component parts repaired or replaced under this Warranty, both of which shall be borne by Customer. Notwithstanding any provision herein to the contrary, this Warranty shall not extend or obligate Broan to take any action with respect to: (A) Products which have been modified, altered, installed, used or operated in a manner which is not recommended by Broan, including any Products in which parts not manufactured or approved by Broan have been installed; (B) Products which have not been regularly or properly serviced in accordance with the User's Manual or which have otherwise been neglected; and (C) ordinary wear and tear, service and maintenance and replacement items. THIS WARRANTY APPLIES ONLY TO MACHINERY, EQUIPMENT AND COMPONENT PARTS MANUFACTURED BY BROAN. THIS WARRANTY DOES NOT APPLY OR EXTEND TO: (A) PARTS PURCHASED SEPARATELY FROM SUCH MACHINERY AND EQUIPMENT, WHICH ARE COVERED BY A SEPARATE WRITTEN WARRANTY; OR (B) ITEMS OF EQUIPMENT OR ACCESSORIES MANUFACTURED BY PARTIES OTHER THAN BROAN.

EXCEPT AS SPECIFICALLY STATED IN THE PARAGRAPH IMMEDIATELY ABOVE, BROAN MAKES NO WARRANTY OR REPRESENTATION, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE WARRANTY SET FORTH IN THE PRECEDING PARAGRAPH AND THE OBLIGATIONS AND LIABILITIES OF BROAN THEREUNDER REPRESENT CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES AND ARE EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER REMEDIES, WARRANTIES, GUARANTIES OR LIABILITIES, EXPRESS OR IMPLIED, ALL OF WHICH ARE HEREBY EXPRESSLY WAIVED BY CUSTOMER. THERE ARE NO WARRANTIES WHICH EXTEND BEYOND THE DESCRIPTION ON THE FACE HEREOF. IN NO EVENT SHALL BROAN'S LIABILITY HEREUNDER EXCEED THE PURCHASE PRICE FOR THE PRODUCTS. ADDITIONALLY, BROAN SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE WHATSOEVER.

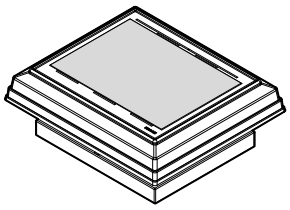
Broan reserves the right to modify, alter or improve any products or equipment manufactured by Broan without incurring any duty or obligation to modify, alter, improve or replace any of the Products covered hereby.

THIS WARRANTY SETS FORTH THE PARTIES' FINAL, COMPLETE AND EXCLUSIVE AGREEMENT CONCERNING THE PRODUCTS AND BROAN'S WARRANTY OBLIGATIONS. NO AFFIRMATION OF FACT, PROMISE, DESCRIPTION, DEMONSTRATION, SAMPLE OR MODEL CONSTITUTES A WARRANTY OR OTHERWISE MODIFIES, EXTENDS OR ALTERS THIS WARRANTY UNLESS IN A WRITTEN INSTRUMENT SIGNED BY AN AUTHORIZED BROAN OFFICER.

This Warranty shall be governed by and construed in accordance with the laws of the State of Wisconsin. The venue for any action arising out of or related to this Warranty shall be in Washington County, Wisconsin.

Broan-NuTone LLC Hartford, Wisconsin www.broan.com 800-558-1711

VENTILATEUR DE GRENIER À ÉNERGIE SOLAIRE À MONTER SUR CADRE SUR LE TOIT



LIRE CES DIRECTIVES ET LES CONSERVER

AVERTISSEMENT

AFIN DE DIMINUER LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES, SUIVEZ CES DIRECTIVES :

1. N'utilisez cet appareil que de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, communiquez avec le fabricant à l'adresse ou au numéro de téléphone indiqués dans la garantie.
2. Avant d'entretenir ou de nettoyer l'appareil, désactivez le ventilateur en couvrant le panneau solaire d'un carton ou en débranchant les fils des bornes du moteur (notez leur position en les débranchant).
3. Les travaux d'installation doivent être effectués par des personnes qualifiées conformément à la réglementation et aux codes en vigueur, notamment les normes de la construction ayant trait à la protection contre les incendies.
4. Si vous enlevez un ancien ventilateur électrique de 120 VCA, ne faites appel qu'à des personnes qualifiées pour enlever le câblage conformément aux codes et aux normes en vigueur.
5. Pour éviter les refoulements, l'apport d'air doit être suffisant pour brûler les gaz produits par les appareils à combustion et les évacuer dans le conduit de fumée (cheminée). Respectez les directives du fabricant de l'appareil de chauffage et les normes de sécurité, notamment celles publiées par la National Fire Protection Association (NFPA), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) et les codes des autorités locales.
6. Veillez à ne pas endommager le câblage électrique ou d'autres équipements non apparents lors de la découpe ou du perçage du mur ou du plafond.

OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS

- ❒ Perceuse
- ❒ Mèche 1/4 po
- ❒ Scie sauteuse ou scie passe-partout
- ❒ Marteau
- ❒ Règle / ruban à mesurer
- ❒ Crayon, feutre ou stylet
- ❒ Couteau universel
- ❒ Barre à clous (pour enlever les clous à toiture)
- ❒ Douille 5/16 po et rallonge
- ❒ Enduit à toiture
- ❒ Clous à toiture galvanisés de 4,4 cm (1¾ po) min.

ATTENTION

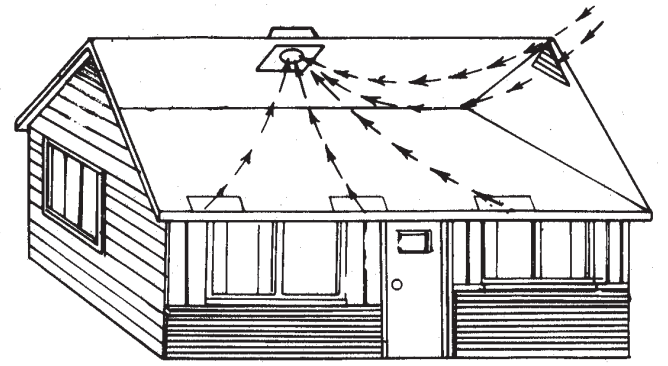
1. Pour ventilation générale uniquement. Ne pas utiliser cet appareil pour évacuer des matières ou des vapeurs dangereuses ou explosives.
2. Pour éviter d'endommager les roulements de moteur, de déséquilibrer les pales ou de les rendre bruyantes, débarrassez l'appareil de la poussière de plâtre, de construction, etc.
3. Cet appareil comporte une hélice non protégée. Ne l'utilisez pas dans un endroit facilement accessible aux personnes ou aux animaux.
4. Ce ventilateur se met en marche lorsque le panneau solaire est exposé au soleil. Pour réduire les risques de blessure lors de l'installation, de l'entretien ou du nettoyage de l'appareil, couvrez le panneau solaire d'un carton ou débranchez les fils des bornes du moteur (notez leur position en les débranchant).
5. L'entrée d'air recommandée pour ce ventilateur est de 0,40 m^2 (4,25 pi^2). Le meilleur emplacement de ces entrées d'air est sous les avant-toit accédant directement au grenier. Négliger d'aménager telles entrées d'air risque d'entraîner le refoulement des gaz des appareils de combustion.
6. L'installation créera une ouverture grillagée accédant à l'espace du grenier. Lors d'un orage violent, une fine bruine de pluie pourrait pénétrer dans le grenier. Ceci est normal pour tous les ventilateurs de grenier et n'entraînera aucun dommage à la structure. Nous vous conseillons de ne pas ranger d'objets de valeur directement sous l'ouverture du ventilateur dans le toit.
7. Ce ventilateur est conçu pour être installé sur un toit. Les ventilateurs de pignon Broan modèles 353 et 353SOBK sont disponibles pour les applications murales.
8. Le dôme et la base en plastique du ventilateur peuvent être peints avec une peinture de qualité supérieure. Suivez les recommandations du fabricant de la peinture pour l'acrylique et le plastique ABS. Évitez de mettre de la peinture sur le panneau solaire.
9. Veuillez lire l'étiquette de spécifications du produit pour obtenir plus de renseignements, notamment sur les exigences.
10. Les directives d'installation contenues dans ce document ne sont que des recommandations et des professionnels peuvent avoir leur propre méthode d'installation. Si votre toit est l'objet d'une garantie, l'installation de ce produit par des personnes autres que les couvreurs qui ont effectué les travaux du toit risque de compliquer toute réclamation future. Veuillez consulter le couvreur original de votre toit pour déterminer s'il peut y avoir un problème à ce sujet.

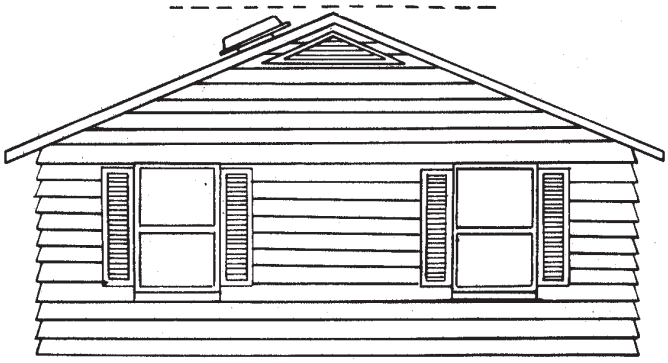
Enregistrez votre produit en ligne à :
www.broan.com/register

INSTALLATION

Remarque : Ce ventilateur peut remplacer un ventilateur électrique de 120 volts pour grenier. Seule une personne qualifiée peut enlever le câblage conformément aux codes et aux normes en vigueur.

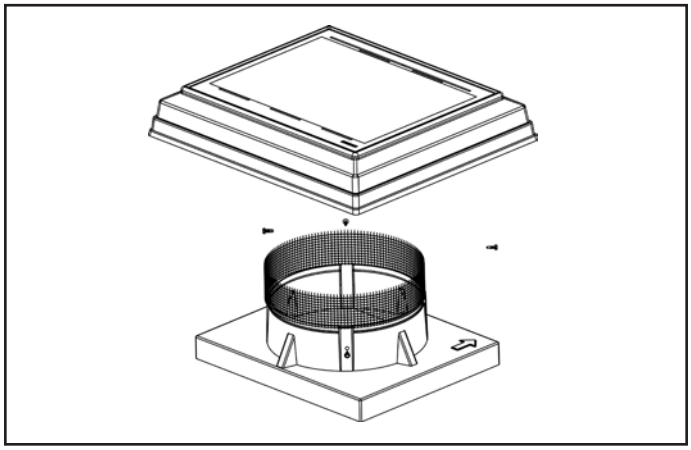
Les illustrations de cette section montrent une installation comportant des bardeaux en matériau composite. Ce produit convient également aux toits de tuile, d'ardoise, de métal ou à membrane.



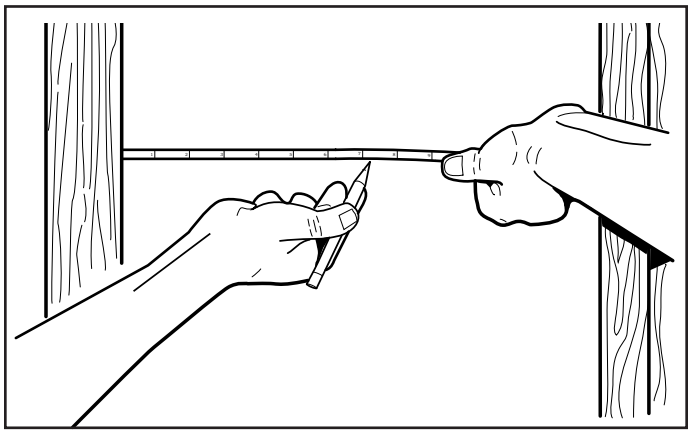


1. Déterminez l'emplacement le plus exposé au soleil sur le toit et sans ombre (arbres, autres bâtiments, etc.) à 16 h dans le mois le plus chaud de l'année. En règle générale, nous recommandons un point situé à environ 61 à 91 cm (24 à 36 po) au centre en dessous du faîte du toit et centré sur le pan sud, sud-ouest ou ouest du toit.

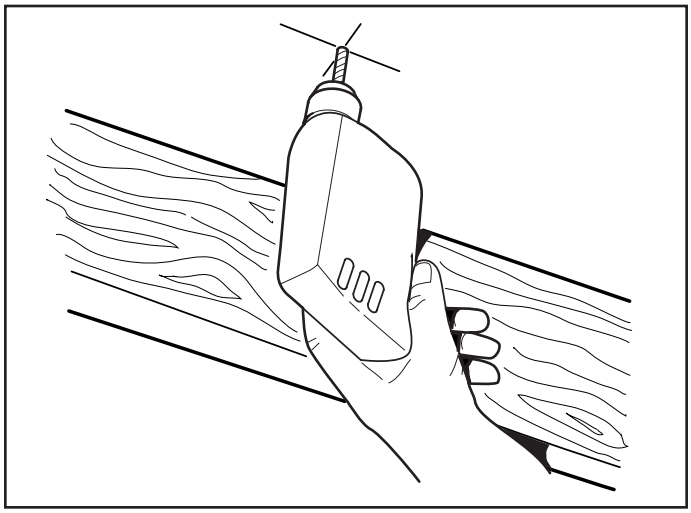
2. Avant l'installation, il est conseillé d'essayer le ventilateur pour vérifier son fonctionnement. Placez le ventilateur à un endroit exposé au soleil. Enlever le carton qui couvre le panneau solaire devrait faire démarrer le ventilateur. Fixez le carton en place sur le panneau solaire (pour des raisons de sécurité).



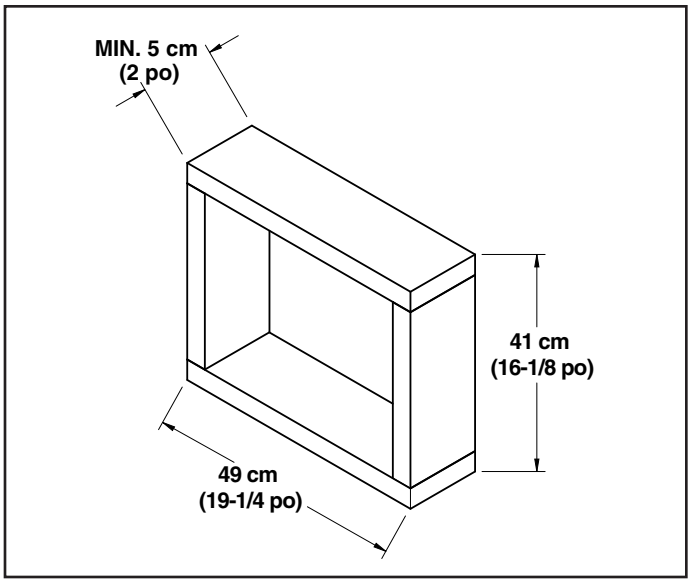
3. Séparez le dôme du ventilateur de sa base en enlevant les quatre (4) vis à tôle de 5/16 po en acier inoxydable. Soulevez le dôme du ventilateur pour le dégager de la base et faites comme suit.



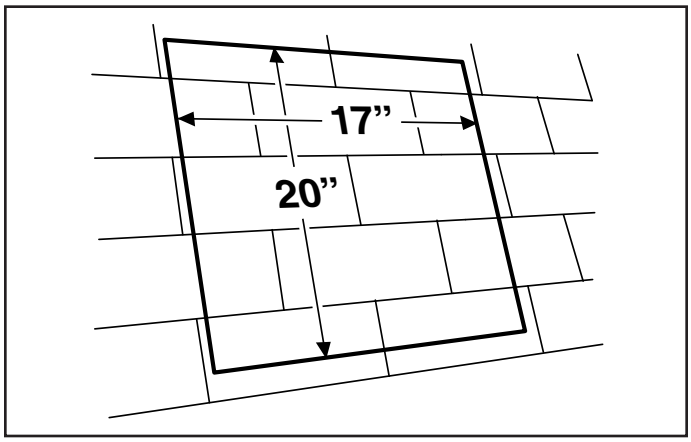
4. En travaillant de l'intérieur du grenier, trouvez l'endroit voulu et marquez un point à mi-chemin entre deux chevrons à environ 61 à 91 cm (24 à 36 po) en dessous du faîte du toit.



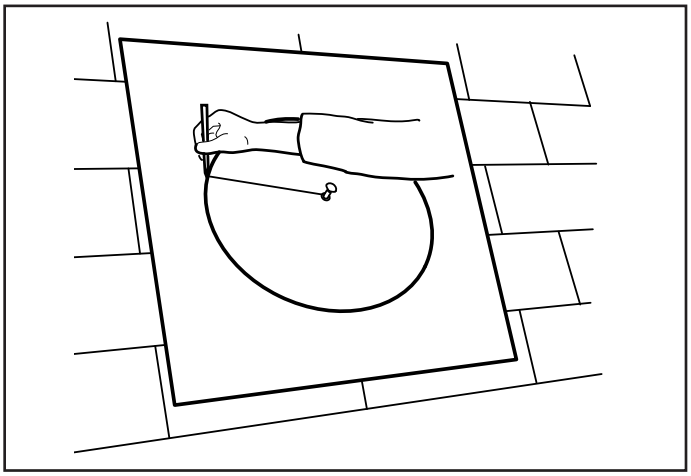
5. Percez un avant-trou dans le toit au niveau du repère.



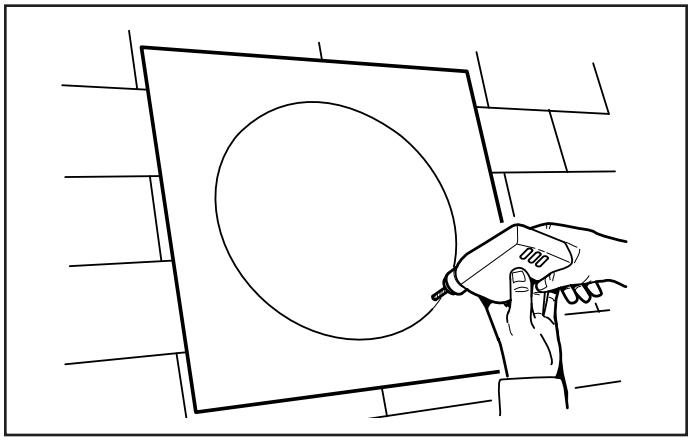
6. En tenant compte de l'épaisseur du solin utilisé, fabriquez un cadre de 49 x 41 cm (19-1/4 x 16-1/8 po) (dimensions extérieures) à l'aide de 5 x 10 cm po ou de 5 x 15 cm (2 x 4 po ou de 2 x 6 po).



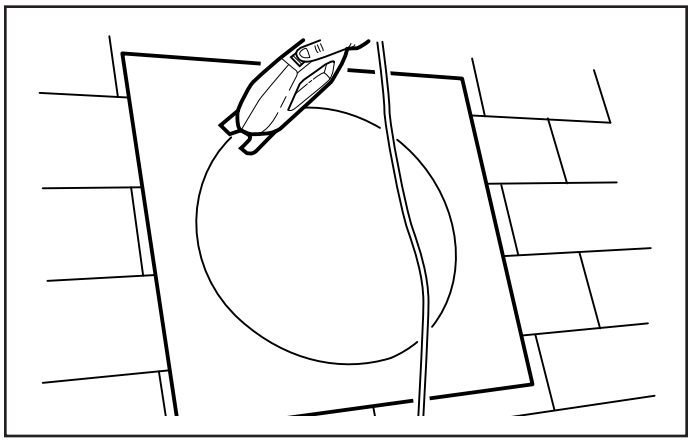
7. En travaillant du côté extérieur du toit et en utilisant l'avant-trou comme point central, découpez et enlevez le revêtement du toit sur une surface d'au moins 51 x 43 cm (20 x 17 po).



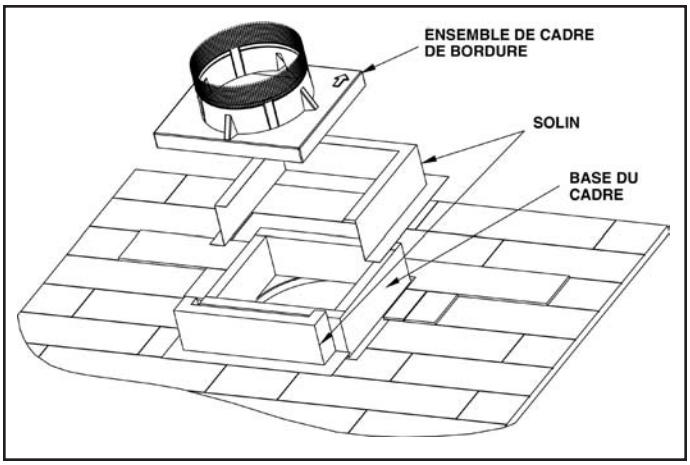
8. En utilisant toujours l'avant-trou comme point central, à l'aide d'un clou et d'une corde, tracez un cercle de 35,6 cm (14 po) de diamètre sur le papier noir ou le panneau du toit.

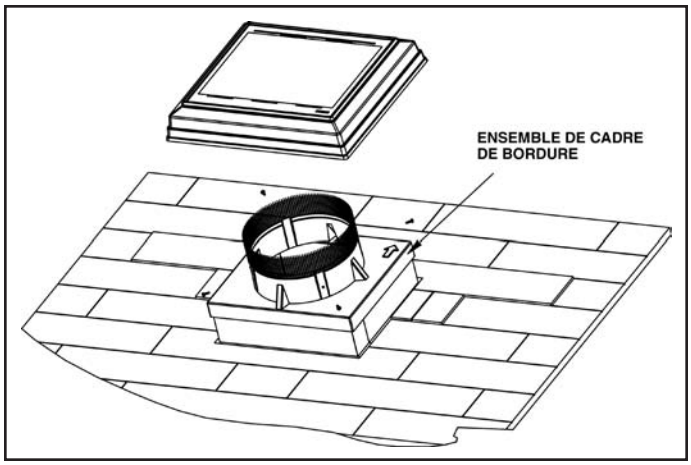


9. Percez un grand trou de départ pour la scie sauteuse juste à l'intérieur de la ligne du cercle de 35,6 cm (14 po).



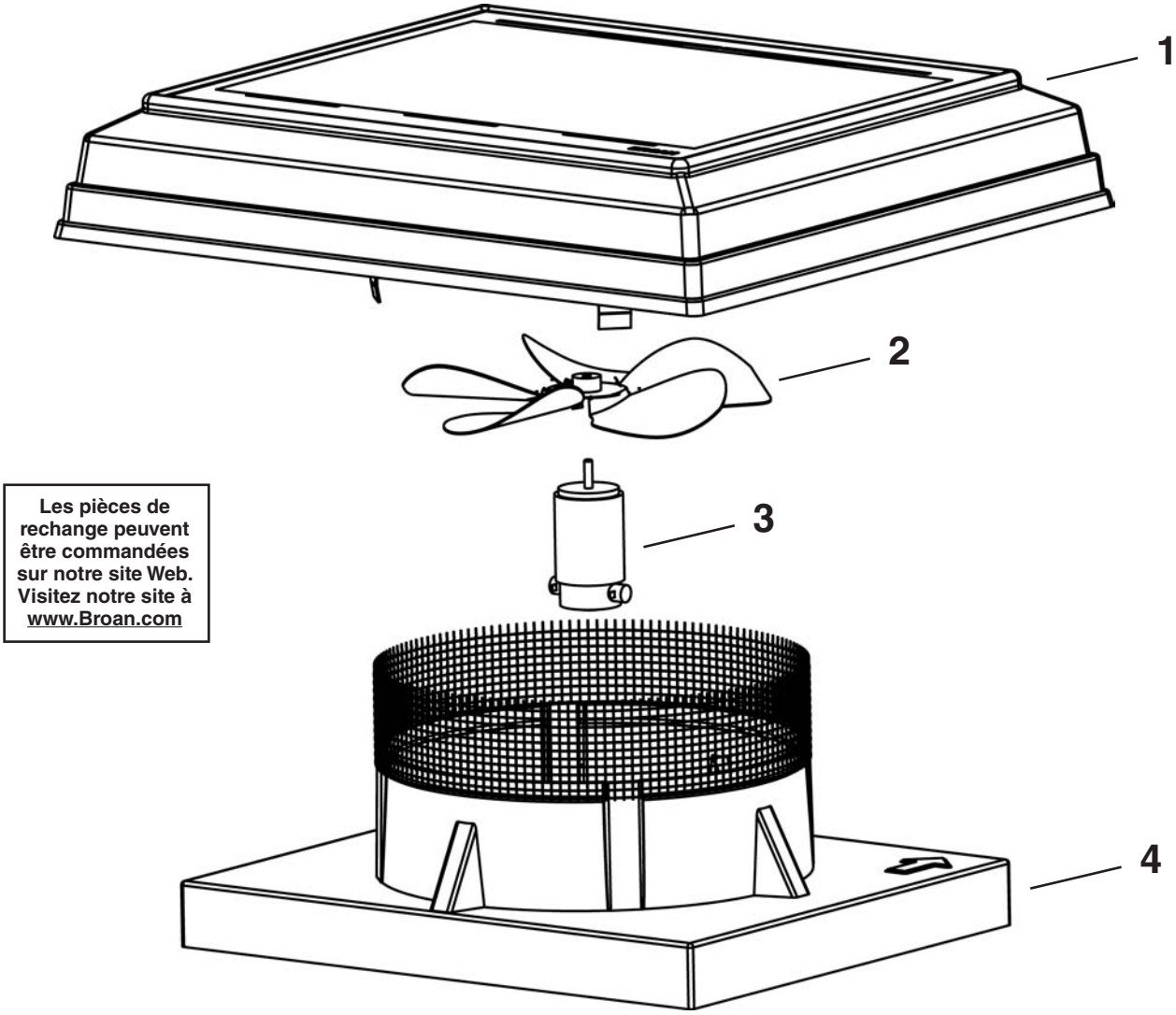
10. Coupez le ou les panneaux du toit à l'intérieur de la ligne.





11. Centrez le cadre sur l'ouverture, en vous assurant que le haut est parallèle à la ligne du faîte et clouez-le en place. Assurez-vous que le cadre est solidement fixé au toit.
12. Installez un solin de plomb, de cuivre ou du matériau choisi. Assurez-vous que le solin des deux tiers supérieurs du cadre est bien glissé sous le revêtement adjacent du toit.
13. Appliquez un gros cordon de silicone sur le dessous de la base du ventilateur, placez-le sur le cadre et fixez-le avec des clous galvanisés ou des vis.
14. Imperméabilisez le solin, les bardeaux et les têtes de clou à l'aide d'un enduit à toiture de bonne qualité. N'IMPERMÉABILISEZ PAS le bord inférieur du solin.
15. Installez le dôme du ventilateur sur la base du ventilateur à l'aide des quatre (4) vis à tôle de 5/16 po en acier inoxydable enlevées à l'étape 3. Retirez le carton du panneau solaire et vérifiez le fonctionnement du ventilateur.

PIÈCES DE RECHANGE



Les pièces de rechange peuvent être commandées sur notre site Web. Visitez notre site à www.Broan.com

Repère	Modèle 355CSOBK (noir)	Modèle 355CSOBR (brun)	Description
1	S99527247	S99527248	Ensemble de panneau solaire (dôme)
2	S99527261	S99527261	Hélice de ventilateur avec vis d'arrêt
3	S99527257	S99527257	Moteur, CC
4	S99527253	S99527254	Panneau de toiture - cadre

Garantie

Garantie exclusive limitée de
BROAN-NUTONE LLC

Le contrat de garantie exclusive limitée (la « Garantie ») est conclu entre le client et Broan-NuTone LLC (« Broan »). Le client a lu attentivement cette garantie et convient que l'exécution des obligations de Broan ci-dessous lui fournira un recours adéquat qui servira aux fins essentielles de l'accord des parties relativement aux produits fabriqués par Broan et identifiés au verso de la présente (les « Produits »). Le client reconnaît et convient qu'il a acheté les produits à des fins résidentielles (et non industrielles ou commerciales) après les avoir soigneusement inspectés. Les droits et avantages du client, tels que stipulés ci-dessous, incombent uniquement au client en tant qu'acheteur original des produits, et ne sont ni cessibles ni transférables. Aucune autre partie ou entité, y compris, entre autres, tout acheteur ou propriétaire ultérieur des produits, ne pourra prétendre à aucun des droits et avantages ci-dessous.

GARANTIE EXCLUSIVE LIMITÉE; LIMITATION DES RECOURS. Par la présente, Broan garantit au client que le moteur des produits est et demeurera pour une période de quinze (15) mois à compter de la date de livraison au client; et que les produits sont et demeureront pour une période de cinq (5) ans à compter de la date de livraison au client (collectivement, la « période de garantie »), libres de tout vice de matériau ou de fabrication, à condition que ces produits soient utilisés aux fins pour lesquelles ils ont été conçus et aient été correctement entretenus conformément au Manuel de l'utilisateur fourni au client. Eu égard à ce qui suit, si à tout moment au cours de la période de garantie le produit n'est pas conforme à la présente garantie en raison d'un vice de matériau ou de fabrication, le client en informera Broan par écrit, en joignant le reçu ou la preuve d'achat du produit défectueux, afin que Broan puisse, à sa discrétion, réparer ou remplacer ce produit ou l'une de ses pièces sans frais pour le client, à l'exception : (A) des coûts de transport du produit ou de ses pièces du et au concessionnaire désigné par Broan ou à son usine de Hartford, Wisconsin; et (B) des frais de main-d'œuvre ou autres coûts indirects relatifs à l'enlèvement ou au remontage des pièces réparées ou remplacées en vertu de cette garantie, lesquels sont à la charge du client. Nonobstant toute disposition contraire des présentes, cette garantie ne saurait obliger Broan à prendre des dispositions en ce qui a trait à : (A) des produits ayant été modifiés, altérés, installés, utilisés ou ayant servi d'une manière non recommandée par Broan, y compris tout produit dans lequel des pièces qui n'ont pas été fabriquées ou approuvées par Broan ont été installées; (B) des produits qui n'ont pas été régulièrement ou adéquatement entretenus conformément au Manuel de l'utilisateur ou qui ont été autrement négligés; et (C) l'usure normale, les travaux de service et d'entretien et les articles à remplacer. CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE QU'À LA MACHINERIE, À L'ÉQUIPEMENT ET AUX PIÈCES FABRIQUÉES PAR BROAN. ELLE NE S'APPLIQUE PAS : (A) AUX PIÈCES ACHETÉES SÉPARÉMENT DE LADITE MACHINERIE OU DUDIT ÉQUIPEMENT, QUI SONT COUVERTES PAR UNE GARANTIE ÉCRITE DISTINCTE; NI (B) AUX ARTICLES, ÉQUIPEMENTS OU ACCESSOIRES FABRIQUÉS PAR D'AUTRES PARTIES QUE BROAN.

SAUF CE QUI EST STIPULÉ AU PARAGRAPHE PRÉCÉDENT, BROAN N'OFFRE AUCUNE GARANTIE NI REPRÉSENTATION, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, TOUTE GARANTIE DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. LA GARANTIE STIPULÉE DANS LE PARAGRAPHE PRÉCÉDENT ET LES OBLIGATIONS ET RESPONSABILITÉS DE BROAN QUI EN DÉCOULENT REPRÉSENTENT LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT ET REMPLACENT TOUT AUTRE RECOURS, GARANTIE, OU RESPONSABILITÉ, EXPRESSE OU IMPLICITE, AUXQUELS LE CLIENT RENONCE EXPRESSÉMENT IL N'Y A AUCUNE GARANTIE DÉPASSANT LA DESCRIPTION QUI SUIT. LA RESPONSABILITÉ DE BROAN NE SAURAIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LA VALEUR DU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. DE PLUS, BROAN DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT.

Broan se réserve le droit de modifier, altérer ou améliorer tout produit ou équipement qu'elle fabrique sans avoir le devoir ni l'obligation de modifier, altérer, améliorer ou remplacer aucun des produits couverts par la présente.

CETTE GARANTIE ÉNONCE L'ENTENTE FINALE, COMPLÈTE ET EXCLUSIVE ENTRE LES PARTIES AU SUJET DES PRODUITS AINSI QUE LES OBLIGATIONS DE BROAN EN MATIÈRE DE GARANTIE. AUCUNE AFFIRMATION RELATIVE À DES FAITS, NI PROMESSE, DESCRIPTION, DÉMONSTRATION, EXEMPLE OU MODÈLE NE CONSTITUE UNE GARANTIE NI AUTREMENT NE MODIFIE, NE COUVRE OU N'ALTÈRE CETTE GARANTIE, À MOINS QUE CE SOIT DANS UN INSTRUMENT ÉCRIT, SIGNÉ PAR UN RESPONSABLE AUTORISÉ PAR BROAN.

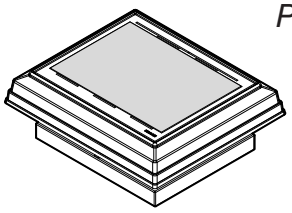
Cette garantie est soumise et doit être interprétée conformément aux lois de l'État du Wisconsin. Toute action en justice découlant de cette garantie ou y étant associée doit avoir lieu dans le comté de Washington, Wisconsin.

Broan-NuTone LLC Hartford, Wisconsin www.broan.com 800-558-1711

BROAN®

MODELOS 355CSOBK • 355CSOBR

VENTILADOR SOLAR PARA ÁTICO DE MONTAJE EN EL BORDILLO DEL TECHO



LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES PERSONALES, OBSERVE LAS SIGUIENTES PRECAUCIONES:

1. Use la unidad sólo de la manera indicada por el fabricante. Si tiene preguntas, comuníquese con el fabricante a la dirección o al número telefónico que se incluye en la garantía.
2. Antes de dar servicio o de limpiar la unidad, desactive el ventilador cubriendo el panel solar con cartón o desconectando los cables de las terminales del motor (tome nota de las ubicaciones de los cables al desconectarlos).
3. Una o más personas calificadas deben realizar el trabajo de instalación, de acuerdo con todos los códigos y normas correspondientes, incluidos los códigos y las normas de construcción específicos de protección contra incendios.
4. Si va a quitar un ventilador eléctrico para ático de 120 VCA ya existente, sólo personas calificadas deben quitar el cableado eléctrico, de acuerdo con todos los códigos y las normas correspondientes.
5. Se necesita suficiente aire para que se lleve a cabo una combustión y una extracción adecuadas de los gases a través del tubo de humos (chimenea) del equipo quemador de combustible, con el fin de evitar el contratiro. Siga las directrices y las normas de seguridad del fabricante del equipo de calefacción, como las publicadas por la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association, NFPA), y la Sociedad Americana de Ingenieros en Calefacción, Refrigeración y Aire Acondicionado (American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers, ASHRAE), y las autoridades de los códigos locales.
6. Al cortar o perforar a través de la pared o del techo, tenga cuidado de no dañar el cableado eléctrico ni otros servicios ocultos.

HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS

- ❒ Taladro
- ❒ Broca para taladro de 1/4 pulg.
- ❒ Sierra de vaivén o sierra de calar
- ❒ Martillo
- ❒ Regla/cinta de medir
- ❒ Lápiz o marcador
- ❒ Navaja utilitaria
- ❒ Barra de palanca (para quitar los clavos del techo)
- ❒ Dado de 5/16 pulg. y extensión
- ❒ Cemento para techo
- ❒ Clavos galvanizados para techo (mínimo de 1¾ pulg.)

PRECAUCIÓN

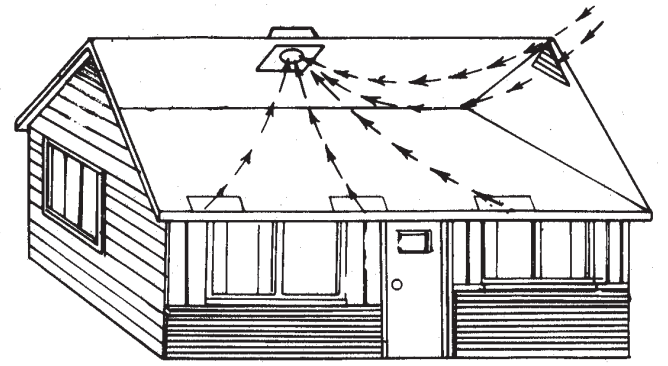
1. Sólo para usarse como medio de ventilación general. No debe usarse para la extracción de materiales ni vapores peligrosos o explosivos.
2. Para evitar daños a los cojinetes del motor y rotores ruidosos o desbalanceados, mantenga la unidad de potencia protegida contra rociados de yeso, polvos de construcción, etc.
3. Esta unidad tiene un impulsor sin protección. No lo use en sitios fácilmente accesibles para personas o animales.
4. Este ventilador se acciona cuando el panel solar se expone a la luz del sol. Para reducir el riesgo de lesiones mientras instala, da servicio o limpia la unidad, cubra el panel solar con cartón o desconecte los cables de las terminales del motor (tome nota de las ubicaciones de los cables cuando los desconecte).
5. La entrada de aire abierta recomendada para este ventilador es de 4.25 pies cuadrados (0.4 metros cuadrados). La mejor ubicación para estas ventilaciones de admisión de aire es debajo de los aleros con acceso directo al ático. De no suministrar estas entradas se podría ocasionar que se invierta la corriente natural de los electrodomésticos de gas.
6. La instalación de su ventilador para ático creará una abertura con malla hacia el espacio de su ático. Si hubiera una lluvia muy intensa podría provocarse un ligero rociado de la lluvia en este espacio del ático. Esta situación es normal con todos los ventiladores de ático y no provocará daños a la estructura. Le recomendamos que no guarde artículos de valor directamente debajo de la abertura del ventilador en el techo.
7. Este ventilador está diseñado para instalarse en el techo. Los ventiladores para montaje en hastial Broan Modelos 353 y 353SOBK están disponibles para aplicaciones de muros laterales.
8. El domo del ventilador y la base de plástico se pueden pintar con pintura de alta calidad. Siga las recomendaciones del fabricante de pintura para el acrílico y el plástico ABS, según corresponda. Tenga cuidado de evitar que le caiga pintura al panel solar.
9. Lea la etiqueta de especificaciones que tiene el producto para ver información y requisitos adicionales.
10. Las instrucciones de instalación contenidas en este documento son solamente recomendaciones, y cada profesional en particular puede tener sus propios métodos de instalación. Si el techo ya cuenta con una garantía, la instalación de este producto realizada por otra persona diferente al instalador del techo puede poner en riesgo cualquier reclamo de garantía en el futuro. Verifique con el instalador original del techo por si esto fuera motivo de preocupación.

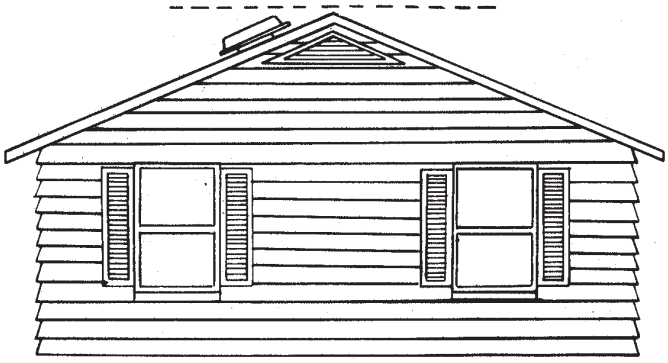
Registre su producto en Internet en:
www.broan.com/register

INSTALACIÓN

Nota: Este ventilador tiene capacidad para reemplazar un ventilador para ático existente de 120 voltios. Sólo el personal calificado debe quitar el cableado eléctrico de acuerdo con los códigos y las normas locales.

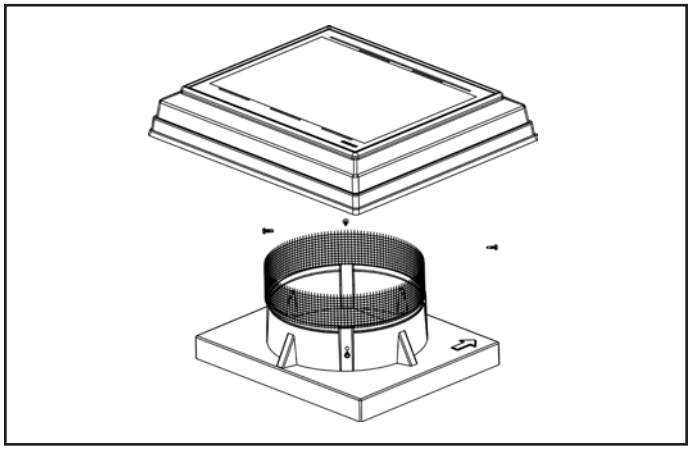
Las ilustraciones de esta sección reflejan una instalación que involucra un material en el techo de tejas compuestas. Este producto también es adecuado para instalaciones en techos de loseta, pizarra, metal o membrana.



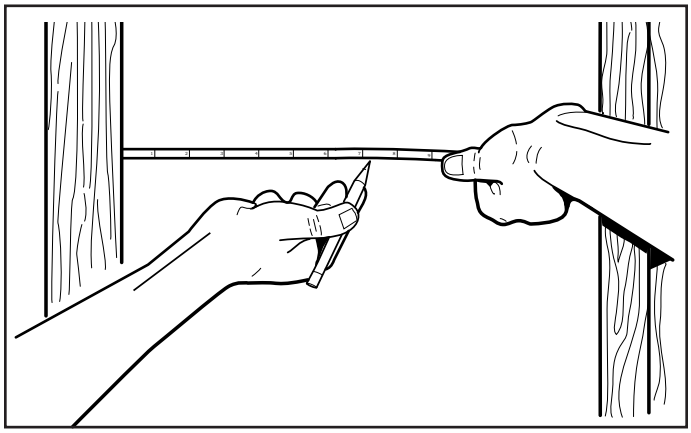


1. Determine la ubicación del techo con la mejor exposición al sol y que no tenga sombra (de árboles, otros edificios, etc.) a las 4:00 p.m. en el mes más cálido del año. Por lo general, recomendamos un punto situado de 24 a 36 pulg. (61 a 91 cm) por debajo del punto más alto del techo y centrado a lo largo de la línea del reborde sobre el lado sur, suroeste u oeste de la casa.

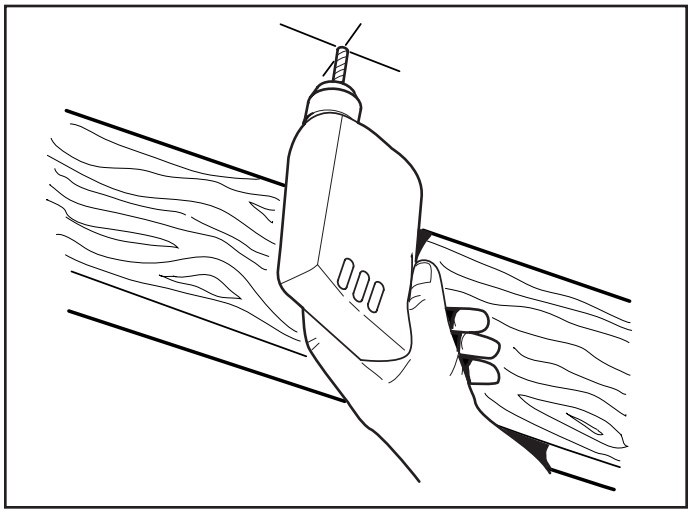
2. Antes de realizar la instalación, recomendamos configurar el ventilador para verificar el funcionamiento. Lleve el ventilador a un sitio expuesto al sol. Quitar la cubierta de cartón del panel solar debe hacer que el ventilador funcione. Asegure el cartón en su lugar sobre el panel solar (por seguridad).



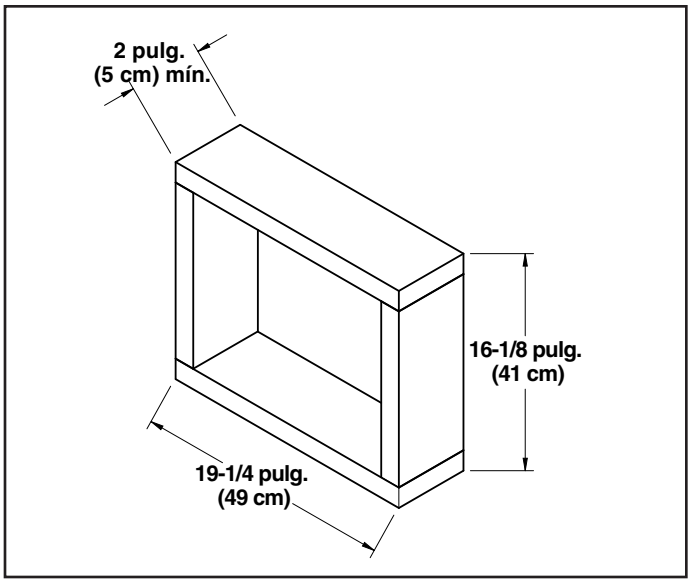
3. Separe el domo de la base del ventilador quitando los cuatro (4) tornillos de 5/16 pulg. de acero inoxidable para lámina metálica. Levante el domo de la base del ventilador y continúe con los siguientes pasos.



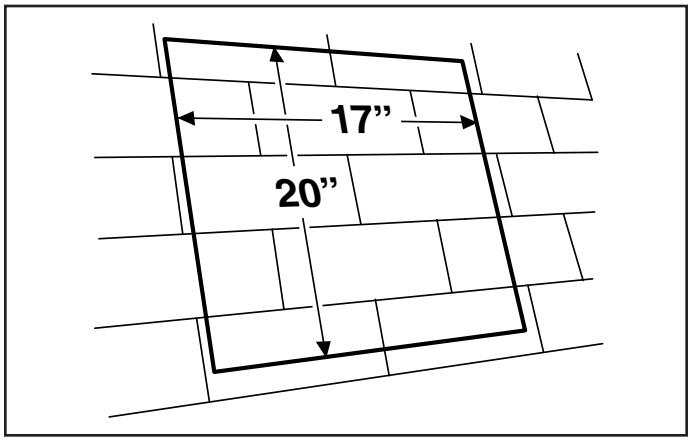
4. Desde el interior del ático, encuentre la ubicación deseada para el ventilador y marque un punto a la mitad entre las vigas, que se encuentre de 24 a 36 pulg. (61 a 91 cm) debajo del saliente del techo.



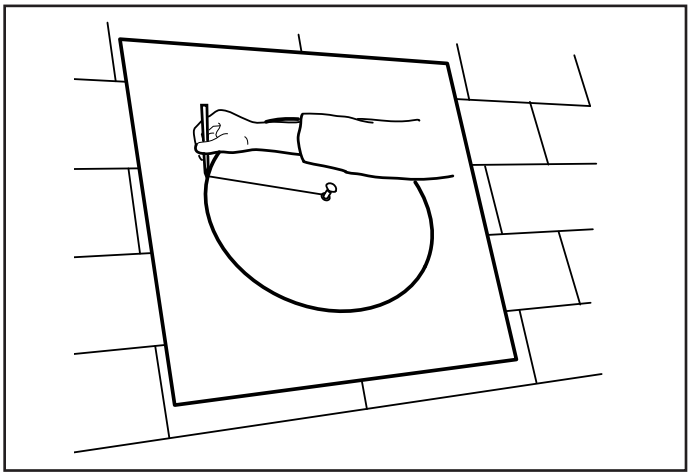
5. Haga un orificio guía a través del techo en esta marca.



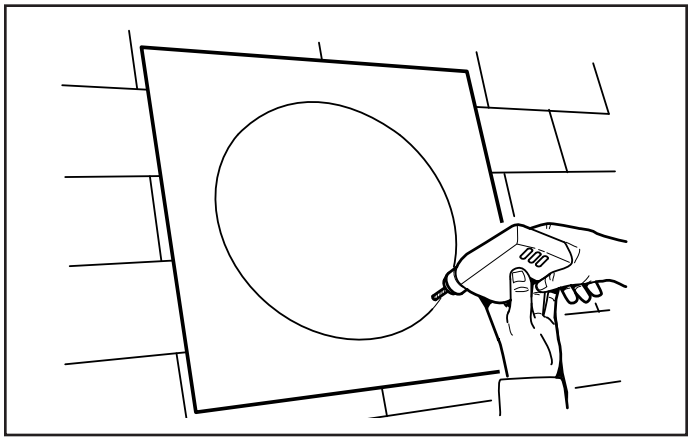
6. Tomando en cuenta el espesor del material del cubrejuntas que haya elegido, forme un bordillo de 19 1/4 x 16 1/8 pulg. (49 x 41 cm) (dimensiones exteriores) con material de 2 x 4 pulg. o de 2 x 6 pulg. (5 x 10 cm o 5 x 15 cm).



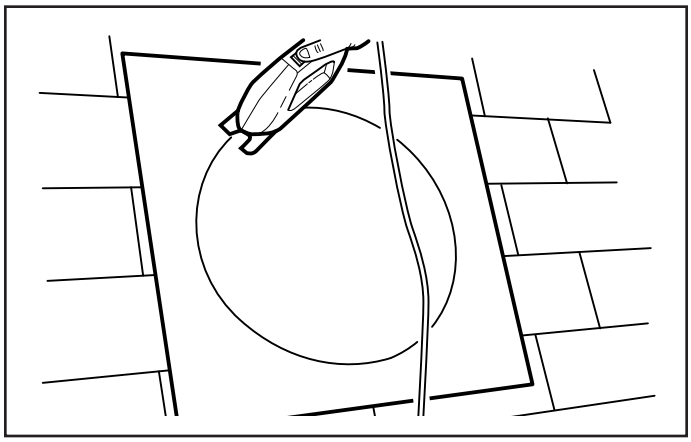
7. Trabajando desde el exterior del techo, utilice el orificio guía como punto central, corte y quite el material del techo en un área mínima de 20 x 17 pulg. (51 x 43 cm).



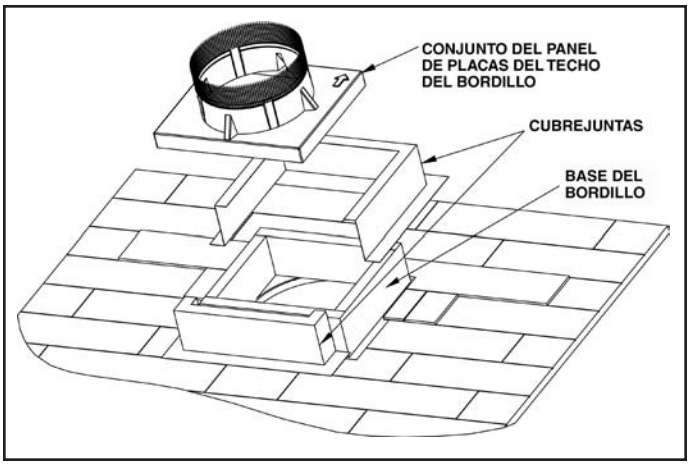
8. Utilice el orificio guía como punto central y con un clavo y un cordón marque un círculo de 14 pulg. (35.6 cm) de diámetro sobre el papel negro o la cubierta del techo.

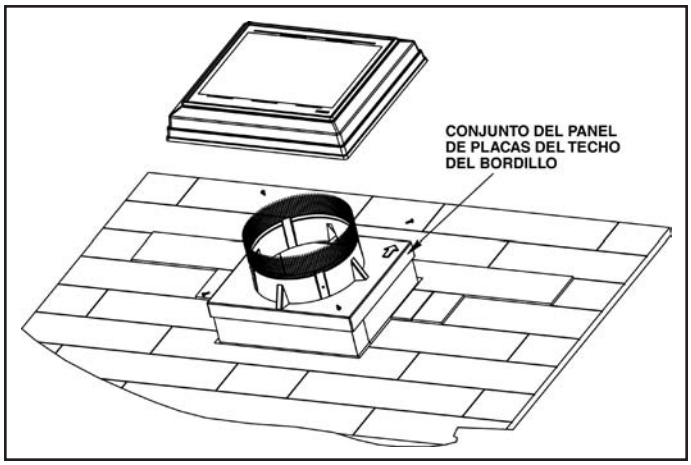


9. Perfore un orificio iniciador grande para la sierra de vaivén, justo dentro de la línea o del círculo de 14 pulg. (35.6 cm).



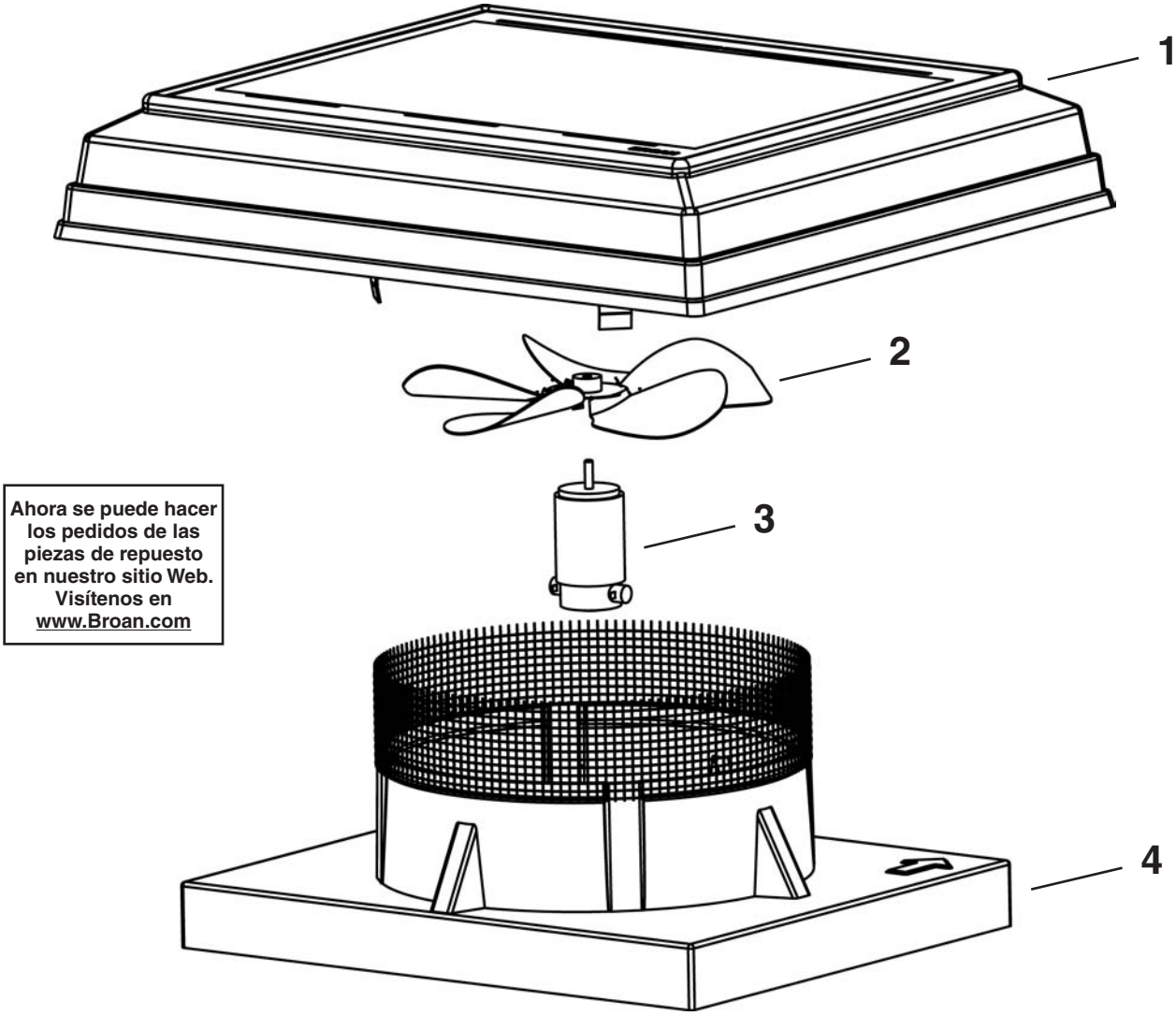
10. Recorte las tablas del techo dentro de la línea.





11. Centre el bordillo sobre el orificio, asegurándose de que la parte superior del bordillo esté paralela con la saliente del techo y el clavo oblicuo en su lugar. Asegúrese de que el bordillo esté firmemente sujeto al techo.
12. Aplique el cubrejuntas con plomo, cobre u otros materiales preferidos para este propósito. Asegúrese de instalar el cubrejuntas en los dos tercios superiores del bordillo debajo de los materiales del techo adyacentes.
13. Aplique un cordón grande de silicona por el lado inferior de la base del ventilador, coloque sobre el bordillo y fije con clavos o tornillos galvanizados.
14. Con un buen cemento con grado para techo selle todas las tejas, los cubrejuntas y las cabezas de los clavos. NO selle el borde inferior de los cubrejuntas.
15. Instale el domo del ventilador sobre la base del ventilador usando los cuatro (4) tornillos de lámina metálica de 5/16 pulg. de acero inoxidable que quitó en el paso 3. Quite el cartón del panel solar y verifique que el ventilador funcione.

PIEZAS DE SERVICIO



Clave N.º	Modelo 355CSOBK (negro)	Modelo 355CSOBR (café)	Descripción
1	S99527247	S99527248	Conjunto del panel solar (domo)
2	S99527261	S99527261	Aspa del ventilador con tornillo de fijación
3	S99527257	S99527257	Motor, CC
4	S99527253	S99527254	Panel en lámina para el techo - Bordillo

Garantía

Garantía limitada exclusiva de
BROAN-NUTONE LLC

El Convenio de Garantía Limitada Exclusiva (la "Garantía") se celebra entre el Cliente y Broan-NuTone LLC ("Broan"). El Cliente ha revisado cuidadosamente esta Garantía y está de acuerdo en que el desempeño de las obligaciones de Broan al amparo de este documento brindará al Cliente un remedio adecuado que servirá para el propósito esencial del acuerdo de las partes relacionado con los productos fabricados por Broan e identificados al reverso de la presente (los "Productos"). El Cliente reconoce y acepta que está comprando los Productos para fines residenciales (y no para fines industriales o comerciales) después de una cuidadosa inspección de los mismos. Los derechos y los beneficios del Cliente al amparo de este documento incumben exclusivamente al Cliente como comprador original de los Productos, y no se pueden ceder ni transferir. Ninguna otra parte o entidad, lo cual incluye, entre otros, a los compradores o propietarios subsiguientes de los Productos, tendrá derecho de hacer valer ningún derecho o beneficio al amparo de la presente.

GARANTÍA LIMITADA EXCLUSIVA; LIMITACIÓN DE REMEDIOS. Por la presente, Broan garantiza al Cliente que los motores de los Productos están y se mantendrán por un periodo de quince (15) meses a partir de la fecha de entrega al Cliente; y que los productos están y se mantendrán por un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de entrega al Cliente (de manera colectiva, el "Periodo de garantía"), libre de defectos en materiales y mano de obra, siempre y cuando dichos Productos se usen para el propósito para el que fueron diseñados y reciban el servicio adecuado de conformidad con el Manual del usuario que se entregó al Cliente. Sujeto a lo anterior, si en algún momento durante el Periodo de garantía, algún Producto deje de apegarse a la garantía anterior por una razón de defecto en materiales o mano de obra, el Cliente deberá notificar adecuadamente por escrito a Broan, e incluir con dicho aviso un recibo de ventas o un comprobante de compras del Producto defectuoso, y Broan, a su discreción, reparará o reemplazará el Producto o componente defectuoso sin cargo al Cliente, excepto por: (A) Costos incurridos en el transporte de los Productos o piezas componentes hacia y desde el distribuidor designado por Broan o su planta de manufactura en Hartford, Wisconsin; y (B) Cargos por mano de obra u otros costos incidentales al retiro o remontaje de piezas componentes reparadas o reemplazadas al amparo de esta Garantía; ambos correrán a cargo del Cliente. No obstante cualquier disposición en la presente que señale otra cosa, esta Garantía no se ampliará para Broan ni la obligará a tomar medida alguna con respecto a: (A) Productos que hayan sido modificados, alterados, instalados, usados u operados de una manera que no sea recomendada por Broan, incluyendo cualesquiera Productos en los cuales se hayan instalado piezas no fabricadas ni aprobadas por Broan; (B) Productos que no hayan recibido el servicio de manera regular o adecuada de acuerdo con el Manual del usuario, o que de otra manera se hayan desatendido; y (C) El uso y desgaste, servicio y mantenimiento, y elementos de reemplazo ordinarios. ESTA GARANTÍA SE APLICA ÚNICAMENTE A MAQUINARIA, EQUIPO Y PIEZAS COMPONENTES FABRICADAS POR BROAN. ESTA GARANTÍA NO SE APLICA NI EXTIENDE A: (A) PIEZAS COMPRADAS POR SEPARADO DE DICHA MAQUINARIA Y EQUIPO, CUBIERTAS POR UNA GARANTÍA ESCRITA POR SEPARADO; O (B) ELEMENTOS DEL EQUIPO O ACCESORIOS FABRICADOS POR ENTIDADES AJENAS A BROAN.

EXCEPTO COMO SE DECLARE ESPECÍFICAMENTE EN EL PÁRRAFO INMEDIATO ANTERIOR, BROAN NO OTORGA GARANTÍA NI HACE UNA DECLARACIÓN, EXPRESA O IMPLÍCITA QUE INCLUYA, SIN LIMITACIONES, ALGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA UN FIN EN PARTICULAR. LA GARANTÍA ESTABLECIDA EN EL PÁRRAFO ANTERIOR Y LAS OBLIGACIONES Y RESPONSABILIDADES DE BROAN SEGÚN ESTE DOCUMENTO REPRESENTAN LOS ÚNICOS Y EXCLUSIVOS REMEDIOS DEL CLIENTE, Y ESTÁN EXPRESAMENTE EN LUGAR DE CUALQUIERA Y TODOS LOS DEMÁS REMEDIOS, GARANTÍAS O RESPONSABILIDADES, EXPRESOS O IMPLÍCITOS, Y DE TODOS LOS CUALES EL CLIENTE SE EXIME EXPRESAMENTE. NO HAY GARANTÍAS QUE SE EXTIENDAN MÁS ALLÁ DE LA DESCRIPCIÓN DEL TEXTO DE LA PRESENTE. EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE BROAN AL AMPARO DE LA PRESENTE EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS. ADEMÁS, BROAN NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O DE CONSECUENCIA DE NINGUNA NATURALEZA EN LO ABSOLUTO.

Broan se reserva el derecho de modificar, alterar o mejorar cualquier producto o equipo fabricado por Broan sin incurrir en ningún deber u obligación de modificar, alterar, mejorar o reemplazar cualquiera de los productos cubiertos por la presente.

ESTA GARANTÍA ESTABLECE EL ACUERDO FINAL, COMPLETO Y EXCLUSIVO DE LAS PARTES RELACIONADO CON LOS PRODUCTOS Y LAS OBLIGACIONES DE GARANTÍA DE BROAN. NINGUNA AFIRMACIÓN DE HECHO, PROMESA, DESCRIPCIÓN, DEMOSTRACIÓN, MUESTRA O MODELO CONSTITUYE UNA GARANTÍA NI DE OTRA MANERA MODIFICA, EXTIENDE O ALTERA ESTA GARANTÍA, A MENOS QUE SEA MEDIANTE UN INSTRUMENTO POR ESCRITO FIRMADO POR UN FUNCIONARIO AUTORIZADO DE BROAN.

Esta Garantía estará regida e interpretada de conformidad con las leyes del estado de Wisconsin. El medio para cualquier acción que surja o se relacione con esta Garantía deberá ser en el Condado de Washington, Wisconsin.

Broan-NuTone LLC Hartford, Wisconsin www.broan.com 800-558-1711